

# Bahasa Malagasi

**Malagasi** [, mala 'gas<sup>j</sup>] adalah bahasa nasional Madagaskar yang dikelompokkan ke dalam rumpun bahasa Austronesia. Bahasa tersebut digunakan sebagai bahasa ibu oleh kebanyakan penduduk Madagaskar dan oleh orang keturunan Malagasi di tempat lain.

Bahasa nasional Madagaskar adalah bentuk normatif dari dialek Merina, logat yang banyak dipertuturkan di dataran tinggi tengah (*plateau*) dan di ibu kota Madagaskar. Bahasa Malagasi termasuk dalam kelompok Melayu-Polinesia yang merupakan bagian dari rumpun bahasa Austronesia, dan adalah kelompok yang paling barat dari keluarga rumpun bahasa Austronesia. Bahasa Malagasi erat hubungannya dengan bahasa Dayak Barito, seperti bahasa Dusun Deyah dan bahasa Maanyan serta bahasa Banjar. Ini terlihat dari banyaknya persamaan kata dasar dalam bahasa-bahasa dayak tersebut dengan bahasa Malagasi.

Akibat hubungan perdagangan dan sejarah, bahasa Malagasi memiliki sejumlah kata pinjaman yang berasal dari bahasa Bantu, bahasa Arab, bahasa Prancis, serta bahasa Inggris.

Daftar isi
<div> <div><div>Contoh</div></div> <div><div>Kekerabatan dengan rumpun bahasa Austronesia</div> <div>Beberapa kosakata yang bersumber dari bahasa Austronesia</div></div> <div><div>Referensi</div></div> <div><div>Pranala luar</div></div> </div>

## Contoh

Sampel berikut dialek Merina (dasar bahasa Malagasi baku), dipertuturkan di ibu kota Madagaskar dan di dataran tinggi tengah yang didiami oleh suku Merina.<sup>[1]</sup><sup>[2]</sup> Bahasa ini umumnya dipahami di seluruh pulau.

	<b>Malagasy</b>
<b>Dituturkan di</b>	<div> <div><div><span></span></div><div>Madagaskar</div></div> <div><div><span></span></div><div>Komoro</div></div> <div><div><span></span></div><div>Mayotte</div></div> </div>
<b>Penutur bahasa</b>	+20 juta <i>(tidak tercantum tanggal)</i>
<b>Rumpun bahasa</b>	Austronesia <div> <ul style="list-style-type: none"><li>Melayu-Polinesia <ul style="list-style-type: none"><li>Kalimantan <ul style="list-style-type: none"><li>Barito <ul style="list-style-type: none"><li>Barito Timur <ul style="list-style-type: none"><li><b>Malagasy</b></li></ul></li></ul></li></ul></li></ul></li></ul> </div>
<b>Kode bahasa</b>	
<b>ISO 639-1</b>	mg
<b>ISO 639-2</b>	<div> <div>mlg<span> </span>(B)</div> <div>mlg<span> </span>(T)</div> </div>
<b>ISO 639-3</b>	<div> <div>mlg – kode inklusif</div> <div>Kode individual: <div><div>xmv<span> </span>(<span>http://www-01.sil.org/i-so639-3/documentation.asp?id=xmv</span>)</div> – Antankarana</div> <div><div>bhr<span> </span>(<span>http://www-01.sil.org/i-so639-3/documentation.asp?id=bhr</span>)</div> – Bara</div> <div><div>msh<span> </span>(<span>http://www-01.sil.org/i-so639-3/documentation.asp?id=msh</span>)</div> – Masikoro</div> <div><div>bmm<span> </span>(<span>http://www-01.sil.org/i-so639-3/documentation.asp?id=bmm</span>)</div> – Betsimisaraka Utara</div> <div><div>plt<span> </span>(<span>http://www-01.sil.org/i-so639-3/documentation.asp?id=plt</span>)</div> – Dataran Tinggi</div> <div><div>Malagasi</div> <div><div>skg<span> </span>(<span>http://www-01.sil.org/i-so639-3/documentation.asp?id=skg</span>)</div> – Sakalava</div> <div><div>bjq<span> </span>(<span>http://www-01.sil.org/i-so639-3/documentation.asp?id=bjq</span>)</div> – Betsimisaraka Selatan</div> <div><div>tdx<span> </span>(<span>http://www-01.sil.org/i-so639-3/documentation.asp?id=tdx</span>)</div> – Tandroy-Mafahaly</div> <div><div>txy<span> </span>(<span>http://www-01.sil.org/i-so639-3/documentation.asp?id=txy</span>)</div> – Tanosy</div> <div><div>xmw<span> </span>(<span>http://www-01.sil.org/i-so639-3/documentation.asp?id=xmw</span>)</div> – Tsimihety</div> </div> </div></div>

Indonesia	Malagasi	IPA
Bahasa Inggris	<i>Anglisy</i>	ãŋgliʃ
Ya	<i>Eny</i>	ˈɨ enj
Tidak	<i>Tsia, Tsy</i> <sup>[3]</sup>	tʃi, tsɨ
Halo! dan Apa kabarmu?	<i>Manao ahoana!</i>	mana ˈwɔnə, mana ˈonə
Halo! (wilayah pedesaan)	<i>Salama!</i>	sa ˈlamə
Aku baik, terima kasih.	<i>Tsara fa misaotra.</i>	ˈtsarə fa mɨ ˈsoːtʃə
Selamat tinggal!	<i>Veloma!</i>	ve ˈlumə
Silakan	<i>Azafady</i>	aza ˈfadɨ
Terima kasih	<i>Misaotra</i>	mɨ ˈsoːtʃa
Terima kasih kembali	<i>Tsisy fisaorana.</i>	tsɨ ˈmisɨ fɨ ˈsoːranə
Permisi	<i>Azafady</i> (dengan lengan dan tangan menunjuk ke tanah)	aza ˈfadɨ
Maaf	<i>Miala tsiny</i>	mjala ˈtsinɨ
Siapa?	<i>Iza?</i>	ˈiːza, ˈiza
Apa?	<i>Inona?</i>	inːa
Kapan?	<i>Rahoviana?</i>	roʊ ˈvinə, raw ˈvinə
Di mana?	<i>Aiza?</i>	ajzə
Mengapa?	<i>Fa maninona?</i>	fa maninːə
Bagaimana?	<i>Ahoana?</i>	a ˈwɔnə
Berapa?	<i>Firy?</i>	ˈfirɨ
Berapa banyak?	<i>Ohatrinona?</i>	wɔ ˈtʃinːə
Siapa namamu?	<i>Iza ny anaranao?</i>	iza njanara ˈnaw
Untuk	<i>Ho an'ny, atau ho an'i</i>	wanːi
Karena	<i>Satria</i>	sa ˈtʃi
Saya tidak mengerti.	<i>Tsy mazava, atau tsy azoko.</i>	tsɨ mazavə
Ya, saya mengerti.	<i>Eny, mazava (atau azoko).</i>	ɨenɨ mazavə
Tolong!	<i>Vonjeo!</i>	vun ˈdzew
Dapatkah Anda membantu saya?	<i>Afaka manampy ahy ve ianao azafady?</i>	afaka manapɨ a ve enaw azafadɨ
Di mana toilet?	<i>Aiza ny efitrano fivoahana? (Aiza ny W.C.?)</i>	ajza njefitʃanw fi ˈvwaːnə
Bisakah Anda berbahasa Indonesia?	<i>Miteny fiteny indoneziana ve ianao?</i>	mi ˈtenɨ ãŋ ˈgliʃ ve e ˈnaw
Saya tak bisa berbahasa Malagasi.	<i>Tsy mahay teny malagasy aho.</i>	tsɨ maaj tenɨ mala ˈgasɨ a
Saya tak bisa berbahasa Prancis.	<i>Tsy mahay teny frantsay aho.</i>	tsɨ maaj tenɨ frantsaj a
Saya haus.	<i>Mangetaheta aho.</i>	mangeta ˈeta
Saya lapar.	<i>Noana aho.</i>	noːna
Saya lelah.	<i>Vizaka aho. or Reraka aho.</i>	ˈvizaka rerakau
Saya harus buang air kecil.	<i>Poritra aho.</i>	purtʃa
Saya ingin pergi ke Antsirabe.	<i>Tiako handeha any Antsirabe.</i>	tiku ande anjantsirabe
Itu mahal!	<i>Lafo be izany!</i>	lafw ˈbe zanɨ
Saya lapar akan nasi.	<i>Noana vary aho.</i>	noːna varja
Apa yang bisa saya lakukan untuk Anda?	<i>Inona no azoko atao ho anao?</i>	inːa jazwkwataw wanaw
Saya suka...	<i>Tiako...</i>	tikw
Aku cinta kamu.	<i>Tiako ianao.</i>	tikwenaw

Bahasa Indonesia	Malagasy	IPA	Dayak Maanyan
satu	<i>isa/iray</i>	isə	isa
dua	<i>roa</i>	ru	rueh
tiga	<i>telo</i>	telw	telu
empat	<i>efatra</i>	ˈefatʃə	epat

lima	<i>dimy</i>	<sup>1</sup> dim <sup>ɨ</sup>	dime
enam	<i>enina</i>	enː	enem
tujuh	<i>fito</i>	fit <sup>w</sup>	fitu
delapan	<i>valo</i>	val <sup>w</sup>	walu
sembilan	<i>sivy</i>	siv <sup>ɨ</sup>	suey
sepuluh	<i>folo</i>	ful <sup>w</sup>	sapuluh
sebelas	<i>iraika ambin'ny folo</i>	rajk <sup>ɨ</sup> ambeful <sup>w</sup>	sawalas
dua belas	<i>roa ambin'ny folo</i>	rumbeful <sup>w</sup>	ruehwalas
dua puluh	<i>roapolo</i>	ropul <sup>w</sup>	ruampulu
tiga puluh	<i>telopolo</i>	telopul <sup>w</sup>	telumpulu
empat puluh	<i>efapolo</i>	efapul <sup>w</sup>	epatpulu
lima puluh	<i>dimampolo</i>	dimapul <sup>w</sup>	dimempulu
enam puluh	<i>enim-polo</i>	empul <sup>w</sup>	enempulu
tujuh puluh	<i>fitopolo</i>	fitupul <sup>w</sup>	pitumpulu
delapan puluh	<i>valopolo</i>	valupul <sup>w</sup>	walumpulu
sembilan puluh	<i>sivifolo</i>	sivful <sup>w</sup>	sueypulu
seratus	<i>zato</i>	zat <sup>w</sup>	jatuh
dua ratus	<i>roan-jato</i>	rondzat <sup>w</sup>	ruehjatuh
seribu	<i>arivo</i>	ariv <sup>w</sup>	saribu
sepuluh ribu	<i>iray alina</i>	rajal	
seratus ribu	<i>iray hetsy</i>	rajets <sup>ɨ</sup>	
satu juta	<i>iray tapitrisa</i>	rajtaptʂisə	
satu miliar	<i>iray lavitrisa</i>	rajlavtʂisə	
3,568,942	<i>roa amby efapolo sy sivin-jato sy valo arivo sy enina alina sy dimy hetsy sy telo tapitrisa</i>	rumbefapul <sup>w</sup> s <sup>ɨ</sup> sivdzat <sup>w</sup> s <sup>ɨ</sup> valoriv <sup>w</sup> s <sup>ɨ</sup> enːal s <sup>ɨ</sup> dimjets <sup>ɨ</sup> s <sup>ɨ</sup> telutapitʂisə	

## Kekerabatan dengan rumpun bahasa Austronesia

Bahasa Malagasi memiliki hubungan kekerabatan dengan rumpun bahasa Austronesia.<sup>[4][5]</sup>

Beberapa kosakata Bahasa Malagasi berasal dari bahasa Melayu Banjar dan bahasa Melayu Sumatra (Sriwijaya).<sup>[6][7][8]</sup>

### Beberapa kosakata yang bersumber dari bahasa Austronesia

Konsonan h pada ujung suku kata kedua digugurkan. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi
Murah	Murah	Mòra <sup>[10]</sup>
Tumbuh	Tumbuh	Mi-Tombo (= Meningkatkan) <sup>[11]</sup>



Varika (bahasa Malagasi)<sup>[9]</sup>



Warik (bahasa Banjar)

Vokal e pepet (schwa) pada suku kata pertama berubah menjadi vokal a. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi
Mentah	Mantah	Mànta <sup>[12]</sup>
Sembah	Sambah	Samba <sup>[7][4]</sup>
Lemah	Lamah	Lama <sup>[7]</sup>
Kembar	Kambar	Hamba (bhs. Sakalava) <sup>[7]</sup>
Cecak	Cacak	Tsatsaka <sup>[7]</sup>

Konsonan b atau w berubah menjadi konsonan v. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi	Bahasa Maanyan
Lemur / Beruk	Warik	Varika <sup>[9]</sup>	Weruk
Kemaluan lelaki	Butuh	Voto	Wutu
Bulu	Bulu	Volo (= rambut) <sup>[13]</sup>	Wulu
Bulan	Bulan	Volana <sup>[14]</sup>	Wulan
Seribu	Saribu	Arivo <sup>[15]</sup>	Saribu
Batu	Batu	Vàto <sup>[16]</sup>	Watu
Badan	Awak	Vàtana <sup>[17]</sup> , tena	Tenga
Buaya	Buhaiya	Vuai	Wu'ah
Buah	Buah	Vua	Wuag
Buka	Buka	Mi-Vuha	Uka
Burung	Burung	Vorona <sup>[18]</sup>	Wurung
Bunuh	Bunuh	Mamono (= memukul) <sup>[19]</sup>	Wunu
Bubu	Bubu/Tampirai	Vuvu	Wuwu
Bukit	Gunung	Vuhitra	
Berat	Barat	Vesatra	Weat

Konsonan di akhir perkataan mendapat tambahan vokal a. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi
Cecak	Cacak	Tsatsaka <sup>[7]</sup>
Tahun	Tahun	Taona <sup>[20]</sup>
Bulan	Bulan	Volana <sup>[21]</sup>
Tanduk	Tanduk	Tàndroka <sup>[22]</sup>
Tarik	Tarik	Mi-Tàrika (= membawa) <sup>[23]</sup>
Masak	Masak	Màsaka <sup>[24]</sup>
Anak	Anak	Zanaka <sup>[25]</sup>
Lauk	Lauk	Laoka (= yang disertakan) <sup>[26]</sup>
Cerai	Sarak	Mi-Saraka
Perak	Pirak	Firaka

Konsonan k berubah menjadi konsonan h. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi	Bahasa Maanyan
Laki-laki	Lalakian	Lehilàhy <sup>[27]</sup>	Upu
Aku	Aku	Aho <sup>[28]</sup>	Aku
Anakku	Anakku	Anaho <sup>[29]</sup>	Anakku
Teluk / Kuala	Kuala	Hoala <sup>[30]</sup>	
Kuku	Kuku	Hòho	Kuku
Kayu	Kayu	Hàzo (= pohon) <sup>[31]</sup>	Kayu
Kanan	Kanan	Hàvanana (= betul) <sup>[32]</sup>	Kawan

Konsonan r menjadi konsonan n. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi
Merah	Habang/Mirah	Mena <sup>[33]</sup>
Kembar	Kambar	Kàmbana <sup>[34]</sup>

Konsonan d pada suku kata kedua berubah menjadi konsonan t. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi	Bahasa Maanyan
Badan	Awak	Vàtana <sup>[35]</sup>	Tenga

Konsonan g berubah menjadi konsonan h. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi	Bahasa Maanyan
Gusi / Gigi	Gusi / Gigi	Hihy	Dipen
Danau / perigi	Danau	Fàrihy <sup>[36]</sup>	
Gurita	Gurita	Horita	

Konsonan p berubah menjadi konsonan f. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi	Bahasa Maanyan
Sepuluh	Sapuluh	Folo <sup>[37]</sup>	Sapuluh
Putih	Putih	Fòtsy <sup>[38]</sup>	Mahilak
Memilih	Mamilih	Mifidi <sup>[39]</sup>	Midi
Nipis	Nipis	Manifi <sup>[40]</sup>	Mariris
Pasir	Karangan	Fasika <sup>[41]</sup>	Karasik

Konsonan t berubah menjadi suku kata tra. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi	Bahasa Maanyan
Ketakutan	Takutan	Tàhotra <sup>[42]</sup>	Pahe'ei
Angin / Ribut	Angin / Ribut	Rivotra <sup>[43]</sup>	Riwut
Bibir / Mulut	Bibir	Molotra (= bibir) <sup>[44]</sup>	Wiwi
Kulit	Kulit	Hoditra <sup>[45]</sup>	Kudit

Konsonan dwihuruf ng atau ny berubah menjadi konsonan n. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi
Langit	Langit	Lànitra (= syurga) <sup>[46]</sup>
Nama	Ngaran	Anarana <sup>[47]</sup>
Tangan	Tangan	Tanana <sup>[48]</sup>
Tanjung	Tanjung	Tanjona
Karang	Karang	Haran-dranomasina <sup>[49]</sup>
Belakang	Balakang	Valahany (=pinggang) <sup>[50]</sup>
Dinding	Dinding	Rindrina <sup>[51]</sup>
Penyu	Bidawang	Fano

Jika konsonan m tengah perkataan bertemu dengan konsonan p atau f pada suku kata kedua, maka konsonan m tersebut digugurkan. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi	Bahasa Maanyan
Empat	Ampat	Efatra <sup>[52]</sup>	Epat

Konsonan l berubah menjadi konsonan d. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi	Bahasa Maanyan
Tali	Tali	Tady <sup>[53]</sup>	Tadi
Lima	Lima	Dimy <sup>[54]</sup>	Dime
Lima puluh	Lima puluh	Dimampolo (dimapul*)	Dimempulu
Lintah	Pacat	Dinta	Alimatek
Membeli	Ma-nukar	Mividi <sup>[55]</sup>	Midi

Konsonan d berubah menjadi konsonan r. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi	Bahasa Maanyan
Padi / Nasi	Nasi	Vàry (= gandum) <sup>[56]</sup>	Nahi (= nasi), Parei (= padi)
Menjadi	Jadi	Manjàry <sup>[57]</sup>	Jari

Konsonan n menjadi m atau sebaliknya. Contoh:

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi
Enam	Anam	Enina
Riam	Riam	Riana
Manis	Manis	Mamy <sup>[58]</sup>

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi
Tanah	Tanah	Tany <sup>[59]</sup>
Nusa	Pulau	Nosy <sup>[60]</sup>

Bahasa Indonesia	Bahasa Banjar	Bahasa Malagasi
Api	Api	Afo <sup>[61]</sup>
Lembu	Sapi dugul	Lambo (= babi) <sup>[62]</sup>
Tiga	Talu	telo <sup>[63]</sup>
Hijau	Hijau	Maitso <sup>[64]</sup>

## Referensi

- ↑ [1] (<http://books.google.com/books?printsec=frontcover&id=-H5Yj7EKi3YC#v=onepage&q&f=false>) Winterton, Matthew et al. (2011). *Malagasy–English, English–Malagasy Dictionary* / Diksionera Malagasy–Anglisy, Anglisy–Malagasy. Lulu Press.
- ↑ Rasoloson, Janie (2001). *Malagasy–English / English–Malagasy: Dictionary and Phrasebook*. Hippocrene Books.
- ↑ sebelum kata kerja
- ↑ <sup>a</sup> <sup>b</sup> Julian Reade, ed. (28-10-2013). *Indian Ocean In Antiquity* (dalam bahasa Inggris). Routledge. hlm. 2039. ISBN 9781136155383. ISBN 0-7103-0435-8
- ↑ Gwyn Campbell, ed. (19-12-2016). *Early Exchange between Africa and the Wider Indian Ocean World* (dalam bahasa Inggris). Montreal, Canada: Springer. hlm. 77. ISBN 9783319338224. ISBN 3-319-33822-6
- ↑ Stephen A. Wurm, Peter Mühlhäusler, Darrell T. Tryon, ed. (1996). *Atlas of Languages of Intercultural Communication in the Pacific, Asia, and the Americas* (dalam bahasa Inggris). **1**. Berlin; New York: Walter de Gruyter. hlm. 688. ISBN 9783110819724. ISBN 3-11-013417-9
- ↑ <sup>a</sup> <sup>b</sup> <sup>c</sup> <sup>d</sup> <sup>e</sup> <sup>f</sup> "Truman Simanjuntak, Ingrid Harriet Eileen Pojoh, Muhamad Hisyam, Lembaga Ilmu Pengetahuan Indonesia". *Austronesian Diaspora and the Ethnogeneses of People in Indonesian Archipelago: Proceedings of the International Symposium* (dalam bahasa Inggris). Indonesia: Yayasan Obor Indonesia. 2006. hlm. 209. ISBN 9789792624366. ISBN 979-26-2436-8
- ↑ Martin Haspelmath, Uri Tadmor, ed. (2009). *Loanwords in the World's Languages: A Comparative Handbook* (dalam bahasa Inggris). Walter de Gruyter. hlm. 720. ISBN 9783110218435. ISBN 3-11-021843-7
- ↑ <sup>a</sup> <sup>b</sup> Templat:Mlg "Momba ny Gidro/Varika tsara ho fantatra". Lemur Conservation Network.
- ↑ [https://www.dict.land/article/mora\\_5272783596058c\\_a](https://www.dict.land/article/mora_5272783596058c_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/mitombo\\_5272783bd5a026\\_a](https://www.dict.land/article/mitombo_5272783bd5a026_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/manta\\_52727845a2193d\\_a](https://www.dict.land/article/manta_52727845a2193d_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/volo\\_5272783bf5282d\\_a](https://www.dict.land/article/volo_5272783bf5282d_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/volana\\_5272783d35926b\\_a](https://www.dict.land/article/volana_5272783d35926b_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/arivo\\_52727840439021\\_a](https://www.dict.land/article/arivo_52727840439021_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/vato\\_52727843299ad4\\_a](https://www.dict.land/article/vato_52727843299ad4_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/vatana\\_527278319aa048\\_a](https://www.dict.land/article/vatana_527278319aa048_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/vorona\\_527278313a3ea8\\_a](https://www.dict.land/article/vorona_527278313a3ea8_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/mamono\\_52727830c906ca\\_a](https://www.dict.land/article/mamono_52727830c906ca_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/taona\\_5272782a9774b7\\_a](https://www.dict.land/article/taona_5272782a9774b7_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/volana\\_5272783d35926b\\_a](https://www.dict.land/article/volana_5272783d35926b_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/tandroka\\_5272783cb88ce3\\_a](https://www.dict.land/article/tandroka_5272783cb88ce3_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/mitarika\\_527278379d633e\\_a](https://www.dict.land/article/mitarika_527278379d633e_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/masaka\\_52727835a1a8dd\\_a](https://www.dict.land/article/masaka_52727835a1a8dd_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/zanaka\\_5272782d326ce0\\_a](https://www.dict.land/article/zanaka_5272782d326ce0_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/laoka\\_5272782dfa3170\\_a](https://www.dict.land/article/laoka_5272782dfa3170_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/lehilahy\\_5272783b5060d9\\_a](https://www.dict.land/article/lehilahy_5272783b5060d9_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/aho\\_5272782a0e44d4\\_a](https://www.dict.land/article/aho_5272782a0e44d4_a)
- ↑ <http://taufikhidayatbanjarmasin.blogspot.co.id/2012/04/pengalaman-di-madagaskar-foto2-orang.html>
- ↑ <http://www.kesturi.net/wp-content/uploads/2015/02/tarmizi-dahl-adelaar-tentang-malagasi.pdf>
- ↑ [https://www.dict.land/article/hazo\\_52727830d65442\\_a](https://www.dict.land/article/hazo_52727830d65442_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/havanana\\_52727846e1a949\\_a](https://www.dict.land/article/havanana_52727846e1a949_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/mena\\_5272783186fefe\\_a](https://www.dict.land/article/mena_5272783186fefe_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/kambana\\_5272782d76222a\\_a](https://www.dict.land/article/kambana_5272782d76222a_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/vatana\\_527278319aa048\\_a](https://www.dict.land/article/vatana_527278319aa048_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/farihy\\_5272783e632510\\_a](https://www.dict.land/article/farihy_5272783e632510_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/folo\\_5272784e49da96\\_a](https://www.dict.land/article/folo_5272784e49da96_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/fotsy\\_527278577a449e\\_a](https://www.dict.land/article/fotsy_527278577a449e_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/mifidy\\_52727847cedecb\\_a](https://www.dict.land/article/mifidy_52727847cedecb_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/manify\\_527278387432a0\\_a](https://www.dict.land/article/manify_527278387432a0_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/fasika\\_5272784767eb4c\\_a](https://www.dict.land/article/fasika_5272784767eb4c_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/tahotra\\_5272783a35b66c\\_a](https://www.dict.land/article/tahotra_5272783a35b66c_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/rivotra\\_5272782ebf3b81\\_a](https://www.dict.land/article/rivotra_5272782ebf3b81_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/molotra\\_5272783ef55832\\_a](https://www.dict.land/article/molotra_5272783ef55832_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/hoditra\\_52727839249225\\_a](https://www.dict.land/article/hoditra_52727839249225_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/lanitra\\_5272783c4e1dda\\_a](https://www.dict.land/article/lanitra_5272783c4e1dda_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/anarana\\_5272782b569f9a\\_a](https://www.dict.land/article/anarana_5272782b569f9a_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/tanana\\_52727832aad600\\_a](https://www.dict.land/article/tanana_52727832aad600_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/karang\\_5272790076672e\\_a](https://www.dict.land/article/karang_5272790076672e_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/valahany\\_5272783f143a69\\_a](https://www.dict.land/article/valahany_5272783f143a69_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/rindrina\\_527278411cc641\\_a](https://www.dict.land/article/rindrina_527278411cc641_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/efatra\\_5272783aea2227\\_a](https://www.dict.land/article/efatra_5272783aea2227_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/tady\\_52727835b1dab3\\_a](https://www.dict.land/article/tady_52727835b1dab3_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/dimy\\_5272783a7c5496\\_a](https://www.dict.land/article/dimy_5272783a7c5496_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/mividy\\_52727832a7640b\\_a](https://www.dict.land/article/mividy_52727832a7640b_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/vary\\_5272783ba2acce\\_a](https://www.dict.land/article/vary_5272783ba2acce_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/manjary\\_52727835792b65\\_a](https://www.dict.land/article/manjary_52727835792b65_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/mamy\\_52727833c632c9\\_a](https://www.dict.land/article/mamy_52727833c632c9_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/tany\\_5272782c0673a3\\_a](https://www.dict.land/article/tany_5272782c0673a3_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/nosy\\_5272783df72a96\\_a](https://www.dict.land/article/nosy_5272783df72a96_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/arivo\\_52727840439021\\_a](https://www.dict.land/article/arivo_52727840439021_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/lambo\\_527278318824c6\\_a](https://www.dict.land/article/lambo_527278318824c6_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/telo\\_5272784e88c11c\\_a](https://www.dict.land/article/telo_5272784e88c11c_a)
- ↑ [https://www.dict.land/article/maitso\\_5272783bc4fedd\\_a](https://www.dict.land/article/maitso_5272783bc4fedd_a)

## Pranala luar

---

- <https://arxiv.org/pdf/1803.02197.pdf>
- [https://minerva-access.unimelb.edu.au/bitstream/handle/11343/121829/Malagasy\\_to%20upload\\_51.1.adelaar.pdf?sequence=3](https://minerva-access.unimelb.edu.au/bitstream/handle/11343/121829/Malagasy_to%20upload_51.1.adelaar.pdf?sequence=3)
- <https://www.quora.com/How-are-the-modern-day-Malagasy-related-to-Malaysian-people>
- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4989113/>
- <http://secher.bernard.free.fr/blog/index.php?post/2016/07/12/Origine-g%C3%A9n%C3%A9tique-des-Malgaches>
- <https://phys.org/news/2016-07-island-history-human-genetic-ancestry.html>
- <https://openresearch-repository.anu.edu.au/bitstream/1885/10191/6/Blust-2013-AustronesianLanguages.pdf>
- <http://www.rogerblench.info/Language/Austronesian/Malagasy/Malagasy%20domestic%20animal%20names%20published.pdf>
- [https://minerva-access.unimelb.edu.au/bitstream/handle/11343/121829/Malagasy\\_to%20upload\\_51.1.adelaar.pdf?sequence=3](https://minerva-access.unimelb.edu.au/bitstream/handle/11343/121829/Malagasy_to%20upload_51.1.adelaar.pdf?sequence=3)
- [www.ethnologue.com: "Austronesian, Malayo-Polynesian, Greater Barito, East, Malagasy" \(http://www.ethnologue.com/show\\_family.asp?subid=1767-16\)](http://www.ethnologue.com/show_family.asp?subid=1767-16)
- <http://press.anu.edu.au/austronesians/austronesians/pdf/ch04.pdf>
- <http://eprints.uns.ac.id/5115/1/187911011201108011.pdf>
- [Austronesian Diaspora and the Ethnogeneses of People in Indonesian \(https://books.google.co.id/books?id=Szvr5hUtD5kC&pg=PA221&lpg=PA221&dq=madagaskar+banjar+ma%27anyan&source=bl&ots=bqSB0FfXiw&sig=n5C6mWBcBLjVU0bJMZTWJQ-1KrE&hl=id&sa=X&ved=0ahUKEwiUi5PpzaXQAhUXS48KHeuiBQs4HhDoAQgzMAM#v=onepage&q=madagaskar%20banjar%20ma'anyan&f=false\)](https://books.google.co.id/books?id=Szvr5hUtD5kC&pg=PA221&lpg=PA221&dq=madagaskar+banjar+ma%27anyan&source=bl&ots=bqSB0FfXiw&sig=n5C6mWBcBLjVU0bJMZTWJQ-1KrE&hl=id&sa=X&ved=0ahUKEwiUi5PpzaXQAhUXS48KHeuiBQs4HhDoAQgzMAM#v=onepage&q=madagaskar%20banjar%20ma'anyan&f=false)
- [Anthony Reid and the Study of the Southeast Asian Past \(https://books.google.co.id/books?id=XNsk7tLkMU4C&pg=PA107&lpg=PA107&dq=madagaskar+banjar+ma%27anyan&source=bl&ots=an-KLi9kLQ&sig=q0Qh4X2\\_6xTcWZeD5OhsuywGRiA&hl=id&sa=X&ved=0ahUKEwiFwu-Ez6XQAhXErY8KHcszBvg4MhDoAQgeMAA#v=onepage&q=madagaskar%20banjar%20ma'anyan&f=false\)](https://books.google.co.id/books?id=XNsk7tLkMU4C&pg=PA107&lpg=PA107&dq=madagaskar+banjar+ma%27anyan&source=bl&ots=an-KLi9kLQ&sig=q0Qh4X2_6xTcWZeD5OhsuywGRiA&hl=id&sa=X&ved=0ahUKEwiFwu-Ez6XQAhXErY8KHcszBvg4MhDoAQgeMAA#v=onepage&q=madagaskar%20banjar%20ma'anyan&f=false)
- <http://www.wacana.co/2009/10/kalimantan-sebagai-jalur-persimpangan-linguistik-komparatif-austronesia/>
- [https://www.dict.land/article/abad\\_57278dbdd999b\\_a](https://www.dict.land/article/abad_57278dbdd999b_a)
- [https://www.dict.land/project/malagasy\\_malay\\_dictionary\\_malagasy\\_maleziana\\_rakibolana\\_kamus\\_malagasy\\_melayu\\_5727829e79253\\_p](https://www.dict.land/project/malagasy_malay_dictionary_malagasy_maleziana_rakibolana_kamus_malagasy_melayu_5727829e79253_p)
- <http://lokalgenius.blogspot.co.id/2014/07/rumpun-melayu-di-madagaskar.html>
- <https://news.detik.com/berita/d-1894053/ternyata-bahasa-penduduk-madagaskar-meminjam-bahasa-indonesia->
- <http://news.detik.com/berita/2893936/jemput-menlu-madagaskar-menteri-ferry-terkesan-dengan-bahasa-malagasi>
- [https://www.researchgate.net/publication/317717508\\_Towards\\_an\\_integrated\\_theory\\_about\\_the\\_Indonesian\\_migrations\\_to\\_Madagascar](https://www.researchgate.net/publication/317717508_Towards_an_integrated_theory_about_the_Indonesian_migrations_to_Madagascar)

---

Diperoleh dari "[https://id.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa\\_Malagasi&oldid=17180673](https://id.wikipedia.org/w/index.php?title=Bahasa_Malagasi&oldid=17180673)"

---

Halaman ini terakhir diubah pada 14 Juli 2020, pukul 02.56.

Teks tersedia di bawah [Lisensi Atribusi-BerbagiSerupa Creative Commons](#); ketentuan tambahan mungkin berlaku. Lihat [Ketentuan Penggunaan](#) untuk lebih jelasnya.